



Ministério da saúde
Secretaria de Vigilância em saúde
Departamento de Saúde Ambiental, do Trabalhador e Vigilância das Emergências em Saúde Pública
Coordenação Geral de Emergências em Saúde Pública

Prezado(a) Senhor(a),

Este é um manual para auxiliar na prestação de contas na plataforma Redmine, referente ao Kit Calamidade de Medicamentos e Insumos, enviados pelo Ministério da saúde para seu município/regional:

- ➔ Será enviado por e-mail o seu cadastro no sistema Redmine do Ministério da Saúde.
- ➔ O exemplo deste manual será realizado com a conta do Vigidesastres Nacional.
- ➔ Você receberá este e-mail:



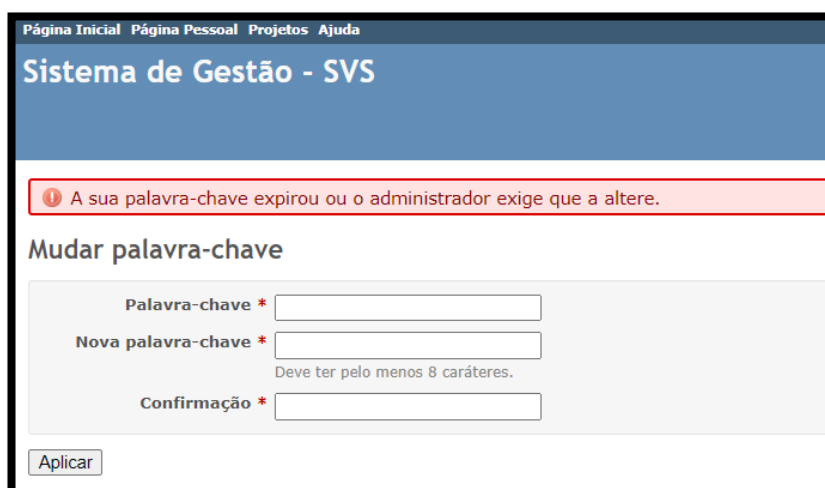
- ➔ 1. Ao receber a mensagem, clique no link: <http://mpps.saude.gov.br/login>, enviado no e-mail e aparecerá a tela abaixo:



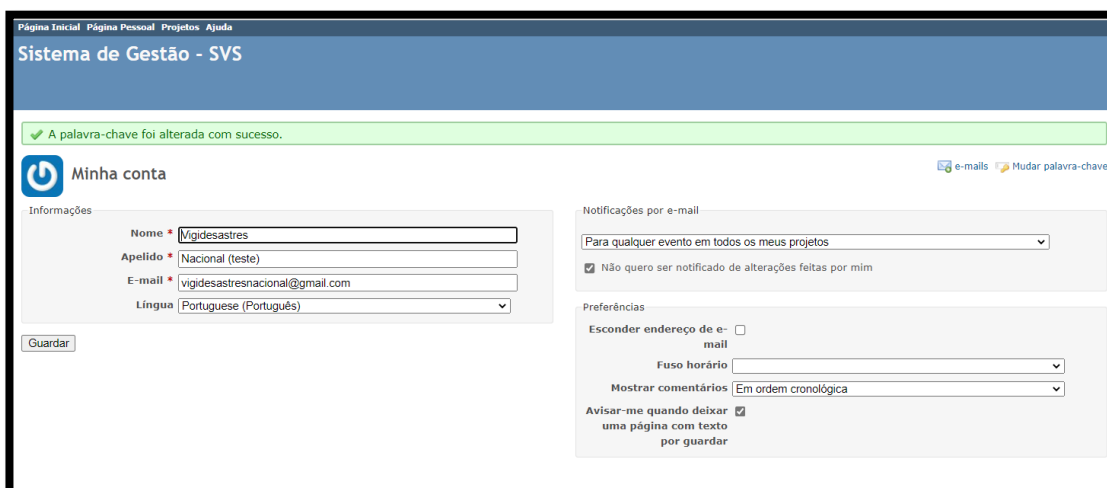
→ 2. Ao logar, coloque os dados recebidos, clique em:



→ 3. Altere a senha no primeiro acesso, a palavra chave na primeira linha, será a senha que você recebeu pelo e-mail, do número 1 ao 8 (12345678). A nova palavra-chave é sua nova senha (no mínimo 8 caracteres). Digite novamente a senha em confirmação:



→ 4. Ao clicar em aplicar aparecerá esta nova tela:



→ 5. Ao atualizar a página, aparecerá a tela abaixo:

The screenshot shows the home page of the 'Sistema de Gestão - SVS'. At the top, there is a navigation bar with links for 'Página Inicial', 'Página Pessoal', 'Projetos', and 'Ajuda'. Below this, the title 'Sistema de Gestão - SVS' is displayed in a blue header. The main content area is titled 'Página Inicial' and contains a welcome message: 'Bem-vindo ao Sistema de Gestão de Projeto da Secretaria de Vigilância em Saúde - REDMINE!'. It explains that the system is a web-based platform for managing demands, projects, and contracts. A paragraph lists benefits such as economic development of new functionalities, system maintenance, and online tracking of demands. Below this, there are links for 'perguntas mais frequentes' for 'Fiscal Requisitante' and 'Perguntas frequentes'. A 'Link rápido' is provided for 'Demandas Aguardando Ação do Fiscal Requisitante'. A section titled 'Logo abaixo há alguns links de ajuda para o REDMINE:' lists three links: 'Manual Completo da Ferramenta Redmine', 'Manual Simplificado para o Fiscal Requisitante', and 'Fluxos da Ferramenta Redmine'. At the bottom, it provides contact information: 'suporte.redmine@saude.gov.br' and a link to a guide for formatting requests.

→ 6. Clicar no canto direito superior, ir para projeto, aparecerá o nome do seu município/regional, clicar:

The screenshot shows a user interface with a top navigation bar. The user is logged in as 'vigi.nacional'. There are links for 'Minha conta' and 'Sair'. A search bar is labeled 'Procurar:'. To the right of the search bar is a dropdown menu with the text 'Ir para o projeto...'. The dropdown is open, showing a list of options, including 'Município exemplo (0000000)'. Below the search bar, there is a section titled 'Scrum plugin tips' with a list of bullet points providing instructions on how to configure various Scrum Redmine plugin settings in the administration area.

➔ 7. Na tela principal aparecerá as tarefas, conforme tela abaixo:

Município exemplo (0000000)

Visão geral | Atividade | Tarefas | Charts | Gantt | Calendário | Notícias | Documentos | Ficheiros | Monitoring & Controlling | Configurações

Visão geral

criação para teste, prints para o manual.

- SEI: 0000000000
- Valor Proposta: 0.00
- Orçamento Descentralizado: 0.00
- Orçamento a Descentralizar: 0.0
- Valor Pago: 0.00
- Saldo a Pagar: 0.0

Tarefas

| | abertos | fechados | Total |
|-----------------------|---------|----------|-------|
| Medicamento e Insumos | 0 | 0 | 0 |
| Iniciar Tarefa | 0 | 0 | 0 |
| Finalizar Tarefa | 0 | 0 | 0 |
| Enviar Kit - Fase 1 | 0 | 0 | 0 |
| Receber Kit - Fase 2 | 0 | 0 | 0 |

Ver todas as tarefas | Calendário | Gantt

Membros

Técnico ADM - Externo: Vigidesastres Nacional (teste)

Técnico SVS KIT/KI: Jéssica de Souza Lopes, Karoliny Remor Moreira Francisco

Técnico de Planejamento : NUPLAN DSASTE

➔ 8. Clicar na tarefa “ Enviar Kit – Fase 1”:

Município exemplo (0000000)

Visão geral | Atividade | Tarefas | Charts | Gantt | Calendário | Notícias | Documentos | Ficheiros | Monitoring & Controlling | Configurações

Visão geral

criação para teste, prints para o manual.

- SEI: 0000000000
- Valor Proposta: 0.00
- Orçamento Descentralizado: 0.00
- Orçamento a Descentralizar: 0.0
- Valor Pago: 0.00
- Saldo a Pagar: 0.0

Tarefas

| | abertos | fechados | Total |
|----------------------------|----------|----------|----------|
| Medicamento e Insumos | 0 | 0 | 0 |
| Iniciar Tarefa | 0 | 0 | 0 |
| Finalizar Tarefa | 0 | 0 | 0 |
| Enviar Kit - Fase 1 | 1 | 0 | 1 |
| Receber Kit - Fase 2 | 1 | 0 | 1 |

Ver todas as tarefas | Calendário | Gantt

Membros

Técnico SVS/MS: Flávia Caselli Pacheco , Jéssica de Souza Lopes, Karoliny Remor Moreira Francisco

Técnico ADM - Externo: Vigidesastres Nacional (teste)

Técnico SVS KIT/KI: Flávia Caselli Pacheco , Jéssica de Souza Lopes, Karoliny Remor Moreira Francisco

Técnico de Planejamento : NUPLAN DSASTE

→ 9. Na nova tela, clicar no Assunto da tarefa, conforme imagem abaixo:

The screenshot shows a web application interface for 'Município exemplo (0000000)'. The top navigation bar includes 'Visão geral', 'Atividade', 'Tarefas', 'Charts', 'Gantt', 'Calendário', 'Notícias', 'Documentos', 'Ficheiros', 'Monitoring & Controlling', and 'Configurações'. The 'Tarefas' section is active, displaying a list of tasks. The task 'Registro do recebimento dos kits calamidades' is highlighted in yellow. The task details are: ID 1830, Estado Novo, Tipo Enviar Kit - Fase 1, Prioridade Normal, Assunto Registro do recebimento dos kits calamidades, Atribuído a Vigidesastres Nacional (teste), Alterado 17/01/2022 12:13, Projeto Município exemplo (0000000), Tarefa principal Jéssica de Souza Lopes, Autor Jéssica de Souza Lopes, Versão 17/01/2022, and Data de início 21/01/2022.

→ 10. Abrirá uma nova aba, conforme imagem abaixo, e em seguida clicar em editar, no canto superior direito:

The screenshot shows the details of the task 'Enviar Kit - Fase 1 #1832'. The task title is 'Registro do recebimento dos kits calamidades'. It was added by 'Jéssica de Souza Lopes' less than 1 minute ago. The task details are: Estado Novo, Prioridade Normal, Atribuído a Vigidesastres Nacional (teste), Data de início 17/01/2022, Data de fim 21/01/2022, and % Completo 0%. The description is: 'Solicitamos o registro do recebimento dos kits calamidade. Quantidade, condições de entrega, local de armazenamento, se está de acordo coma nota fiscal. Anexar a nota fiscal de entrega, bem como fotos e demais documento se houver.' The 'Editar' button is highlighted in yellow in the top right corner.

→ 11. Em seguida abrirá a aba do editar, conforme imagem abaixo:

The screenshot shows the 'Editar' page for the task. The form fields are: Projeto * 00 - XX/ Município Exemplo (000000000), Tipo * Enviar Kit - Fase 1, Assunto * Registro do recebimento dos kits calamidades, Estado * Novo, Prioridade * Normal, Atribuído a Vigidesastres Nacional, Tarefa principal, Tempo estimado, % Completo 0%, Tempo gasto, Atividade, and Comentário. The 'Editar' button is highlighted in yellow in the top right corner.

- ➔ 12. Você responderá a tarefa em notas, trocará o estado para em andamento, atribuído a: Técnicos KIT, nos ficheiros você escolhe arquivos, um de cada vez (procurar os arquivos) e depois coloca a breve descrição de cada um, como: Nota fiscal, foto das caixas ... Arquivos em PDF e Imagens. Aqui pode incluir todos os documentos pertinentes ao recebimento dos kits. É possível excluir na lixeira ao lado, se houver algum arquivo anexado por engano. No final, ficará conforme imagem abaixo:

Editar

Mudar propriedades

Projeto * Município exemplo (0000000)

Tipo * Enviar Kit - Fase 1

Assunto * Registro do recebimento dos kits calamidades.

Descrição [Editar](#)

Estado * Em andamento

Prioridade * Normal

Atribuído a Técnicos KIT

Tarefa principal

Tempo estimado

% Completo 0 %

Tempo de trabalho

Tempo gasto

Atividade

Comentário

Notas

Recebemos nesta Gerência Regional de Saúde xxxxx, localizada à xxxxxx CEP: xxxxxx - xx; vinte e oito volumes, contendo 38 medicamentos e insumos, referentes a quatro kits calamidade pública fornecidos pelo Ministério da Saúde, para atendimento aos municípios desta jurisdição. As caixas estavam lacradas, bem como xxxxxx. Sendo eles: xxxxxxxxxxxx, acometidos pelas fortes chuvas dos últimos meses. As caixas vieram etiquetadas da letra "A" até a letra "G", sendo xxx volumes de cada. O armazenamento está sendo feito na regional, pois xxxxxxxx. Vale ressaltar, que a lista de medicamentos e insumos, informadas no anexo da Portaria GM/MS 874 de 01.05.2021 descreve 48 medicamentos/insumos e a nota recebida contém 38 itens. A entrega foi realizada pela VTC Operadora Logística LTDA no dia 00.00.2022 às 00h00 e finalizada no mesmo dia às 00h00.

Ficheiros

EXEMPLO 1.pdf Nota Fiscal Recebimento.

Exemplo 1 .pdf Documento

Imagem 1 exemplo .png Foto kit 2

Imagem 1 exemplo .png fotos caixas 2

Escolher Arquivos Nenhum arquivo escolhido (Tamanho máximo: 7,63 GB)

Submeter Pré-visualizar Cancelar

- ➔ 13. Logo em seguida clicar em submeter a resposta, aparece uma barra verde em cima, Alterado com sucesso, que confirma a tarefa concluída conforme a tela abaixo:

✓ Alterado com sucesso.

Enviar Kit - Fase 1 #1832

Registro do recebimento dos kits calamidades.

Adicionado por Jéssica de Souza Lopes há 7 minutos atrás. Alterado há menos de 1 minuto atrás.

Estado: Em andamento

Prioridade: Normal

Atribuído a: Técnicos KIT

Data de início: 17/01/2022

Data de fim: 21/01/2022

% Completo: 0%

Descrição

Solicitamos o registro do recebimento dos kits calamidade. Quantidade, condições de entrega, local de armazenamento, se está de acordo coma nota fiscal. Anexar a nota fiscal de entrega, bem como fotos e demais documento se houver.

EXEMPLO 1.pdf - Nota Fiscal Recebimento. (178 KB) Vigidesastres Nacional (teste), 17/01/2022 14:13

Exemplo 1 .pdf - Documento (175 KB) Vigidesastres Nacional (teste), 17/01/2022 14:13

Imagem 1 exemplo .png - Foto kit 2 (47,8 KB) Vigidesastres Nacional (teste), 17/01/2022 14:13

Imagem 1 exemplo .png - fotos caixas 2 (47,8 KB) Vigidesastres Nacional (teste), 17/01/2022 14:14

Sub-tarefa

Tarefas relacionadas

Histórico

Atualizado por Vigidesastres Nacional (teste) há menos de 1 minuto

- Ficheiro EXEMPLO 1.pdf adicionado
- Ficheiro Exemplo 1 .pdf adicionado
- Ficheiro imagem 1 exemplo .png adicionado
- Ficheiro imagem 1 exemplo .png adicionado
- Estado alterado de Novo para Em andamento
- Atribuído a alterado de Vigidesastres Nacional (teste) para Técnicos KIT

Recebemos nesta Gerência Regional de Saúde xxxxx, localizada à xxxxxx CEP: xxxxxx - xx; vinte e oito volumes, contendo 38 medicamentos e insumos, referentes a quatro kits calamidade pública fornecidos pelo Ministério da Saúde, para atendimento aos municípios desta jurisdição. As caixas estavam lacradas, bem como xxxxxx. Sendo eles: xxxxxxxxxxxx, acometidos pelas fortes chuvas dos últimos meses. As caixas vieram etiquetadas da letra "A" até a letra "G", sendo xxx volumes de cada. O armazenamento está sendo feito na regional, pois xxxxxxxx. Vale ressaltar, que a lista de medicamentos e insumos, informadas no anexo da Portaria GM/MS 874 de 01.05.2021 descreve 48 medicamentos/insumos e a nota recebida contém 38 itens. A entrega foi realizada pela VTC Operadora Logística LTDA no dia 00.00.2022 às 00h00 e finalizada no mesmo dia às 00h00.

Editar Tempo de trabalho Observar Copiar

Também disponível em: Atom | PDF

- Caso note algum erro, você pode editar novamente e corrigir o que for necessário, ao fim, clicar em submeter que finalizará.
- Clicar em Visão Geral para voltar para todas as tarefas.

Município exemplo (0000000)

Visão geral

criação para teste, prints para as orientações técnicas

- SEI: 0000000000
- Valor Proposta: 0.00
- Orçamento Descentralizado: 0.00
- Orçamento a Descentralizar: 0.0
- Valor Pago: 0.00
- Saldo a Pagar: 0.0

Tarefas

| | abertos | fechados | Total |
|-----------------------|---------|----------|-------|
| Medicamento e Insumos | 0 | 0 | 0 |
| Iniciar Tarefa | 0 | 0 | 0 |
| Finalizar Tarefa | 0 | 0 | 0 |
| Enviar Kit - Fase 1 | 1 | 0 | 1 |
| Receber Kit - Fase 2 | 1 | 0 | 1 |

Ver todas as tarefas | Calendário | Gantt

- Para responder a tarefa seguinte, Receber Kit – Fase 2, repetir a partir do passo a passo nº 9, se atentando na resposta, pois essa fase é sobre a distribuição do Kit Calamidade.
- Tem o campo de recebimento Kit, que você colocará a data que chegou o kit; e QTD de volumes (caixa) que é a quantidade total de caixas que chegaram.
- Após submeter as duas tarefas, aguardar via e-mail confirmação que as tarefas estão de acordo, ou se necessária correção de alguma etapa.

Agradecemos e estamos à disposição,
 Qualquer dúvida, ligar nos números:
 (61) 3315-3103 / (61) 3315-3193
vigidesastres@saude.gov.br; cgemsp@saude.gov.br;